

Jesus' Prayer

イエス様の願いを知る

Knowing Jesus' Desire

ヨハネ書 John 17

「ゲッセマネでの祈り」と「大祭司の祈り」

“The Prayer in Gethsemane” and “The High Priestly Prayer”

ヘブル人への手紙 7章24～25節

イエスは永遠に生きているので、変わる事のない祭司の務めを持っておられます。

キリストはいつも生きていて、彼らのために、とりなしをしておられます。

Hebrews 7:24-25

Jesus lives forever, he has a permanent priesthood.

He always lives to intercede for them.

イエス様の願い Jesus' Desire

永遠の命を与えること

To Give Eternal Life

ヨハネによる福音書17:1-3

イエスはこれらのことを話してから、目を天に向けて言われた。
「父よ、時が来ました。あなたの子があなたの栄光を現すために、子の栄光を現してください。」

John 17:1-3

After Jesus said this, he looked toward heaven and prayed:
“Father, the hour has come. Glorify your Son, that your Son may glorify you.”

それは子が、あなたからいただいたすべての人に、永遠の命を与えるため、あなたはすべての人を支配する権威を子にお与えになったからです。その永遠の命とは、彼らが唯一のまことの神であるあなたと、あなたが遣わされたイエス・キリストとを知ることです。」

For you granted him authority over all people that **he might give eternal life** to all those you have given him. Now this is eternal life: that they know you, the only true God, and Jesus Christ, whom you have sent.”

神を知る3つのレイヤー

Three Layers of Knowing God

1. 知識・情報として知る

Knowing through Information

ローマ人への手紙 10章17節

ですから、信仰は聞くことから始まり、聞くことはキリストのことばによるのです。

Romans 10:17

Consequently, faith comes from hearing the message, and the message is heard through the word about Christ.

神を知る3つのレイヤー

Three Layers of Knowing God

1. 知識・情報として知る

Knowing through Information

2. 体験として知る

Knowing through Experience

神を知る3つのレイヤー

Three Layers of Knowing God

1. 知識・情報として知る

Knowing through Information

2. 体験として知る

Knowing through Experience

3. 存在として知る

Knowing His Presence Within

コロサイ人への手紙 1章27節

『この奥義とは、**あなたがたのうちにおられるキリスト**、栄光の望みのことです。』

Colossians 1:27

This mystery, which is **Christ in you**, the hope of glory.

ガラテヤ人への手紙2章20節

私はキリストとともに十字架につけられました。もはや私が生きているのではなく、**キリストが私のうちに生きておられる**のです。

Galatians 1:27

I have been crucified with Christ and I no longer live,
but **Christ lives in me.**

イエス様の願い Jesus' Desire

守られ、遣わされること

Protected and Sent

ヨハネによる福音書17:15、18

「彼らをこの世から取り去ってくださるようではなく、悪い者から**守ってくださるよう**にお願いします。」

「あなたがわたしを世に遣わされたように、わたしも**彼らを世に遣わしました。**」

John 17:15,18

“My prayer is not that you take them out of the world but that **you protect them** from the evil one. “

“As you sent me into the world, **I have sent them into the world.** “

詩篇23篇1、2、4節

主は私の羊飼ひ。私は、乏しいことはありません。主は私を緑の野原に伏させ、憩いの水辺に引き寄せられます。

たとえ、死の陰の谷を歩むことがあっても、私は災いを恐れません。あなたが私とともにおられるからです。

Psalms 23:1,2,4

The Lord is my shepherd, I lack nothing. He makes me lie down in green pastures, he leads me beside quiet waters,
Even though I walk through the darkest valley, I will fear no evil, for you are with me; your rod and your staff, they comfort me.

マタイによる福音書 5章14-16節

あなたがたは、世の光です。山の上にある町は隠れることができません。あなたがたの光を人々の前で輝かせ、人々があなたがたの良い行いを見て、天におられるあなたがたの父をあがめるようにしなさい。

Matthew 5:14-16

You are the light of the world. A town built on a hill cannot be hidden.

Let your light shine before others, that they may see your good deeds and glorify your Father in heaven.

個人への適応 Personal Application

1. イエス様が、今日もあなたのために祈り続けておられると聞いて、どのように感じますか？
2. イエス様があなたの内におられる（コロサイ1:27）という事実は、あなたの生き方や心にどのような影響を与えますか？
3. あなたの内に住まわれるイエス様は、これからの日常（家庭、職場、学校など）でどのように表現される（あらわされる）と思いますか？

1. How do you feel knowing that Jesus is praying for you again today / continually praying for you?
2. How do you think the reality of "Christ in you" (Colossians 1:27) impacts your heart and your daily life?
3. How do you think the Jesus who lives within you can be expressed in your everyday life (at home, work, school, etc.)?

